

佛說大乘聖吉祥持世陀羅尼經

宋西天中印度摩伽陀國三藏傳教大師法天奉詔譯

如是我聞：一時世尊在憍睒彌國大棘林中，與大比丘眾四百五十人俱，皆是眾所知識大阿羅漢，並諸菩薩摩訶薩。諸佛法眾悉來集會，恭敬圍遶聽佛說法。

是時會中有一長者，名曰妙月，於憍睒彌大城中住。如是長者有大智慧，方便善巧，男女眾多，奴婢僕從，眷屬圓滿，皆具善根，發大善心。是時妙月長者，往覲世尊，到佛所已，恭敬合掌頂禮佛足，而復旋遶經百千匝，退坐一面安詳坐已。妙月長者而白佛言：「世尊，我於今日，欲問如來應正等覺，我今心中而有疑事，唯願世尊大慈無量，為我說法開我疑結。」

爾時釋迦牟尼世尊，告妙月長者言：「我今恣汝所問，心所疑事。如汝所疑，不應懷蘊於自心中。」妙月長者聞佛所說，復白佛言：「世尊，若善男子善女人，多受貧窮，云何而得不受貧苦？多疾病人，云何而得不受病惱？」

爾時世尊，具一切智者，告妙月長者言：「汝今何故，唯為貧窮，心懷疑惑，而作是問？」妙月長者白世尊言：「我今貧窮，世尊。我今貧窮，善逝。為多眷屬、男女、婢僕居家充滿。今為我說，世尊，依我所問而為說法。貧窮眾生以何方便令離貧苦？多病眾生以何方便令無病惱？資生財寶、粟麥等物。云何而得倉庫充滿？云何而得見所愛樂；金銀、摩尼、真珠、瑠璃、螺貝、璧玉、珊瑚、碑磬、金剛寶等庫藏盈溢，令我施之無有窮盡？云何而得居家眷屬、男女、大小尊貴自在？」妙月長者作如是言，白世尊已。

是時佛復告妙月長者言：「往昔過去無數劫中，於彼世時，有佛出世，名持金剛海大音聲如來、應供、正遍知、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛、世尊。我當於彼世尊之處，聞陀羅尼，名吉祥持世。聞是法已，我常受持讀誦，至誠供養，而復為他廣說是陀羅尼。善男子，我今為汝說此陀羅尼，擁護於汝。人不能為害，非人亦不能為害。藥又不能為害，羅刹娑不能為害，畢隸多不能為害，步多不能為害，比舍遮不能為害，矩伴拏不能為害，鄒娑多囉迦不能為害，布單

曩不能為害，揭吒布單曩不能為害。食大便者不能為害，食小便者不能為害，食種種淨不淨物者亦不能為害。妙月長者，此吉祥持世陀羅尼。若有善男子善女人，得此陀羅尼經，在於自己舍宅之中，或在手中，恭敬供養。或心思惟是經法者，或得聽聞是經法者，便乃受持、讀誦、供養、或廣為他解說義趣。此善男子善女人，晝夜常得衛護，安隱快樂，飲食豐足，獲大福德。此吉祥持世陀羅尼經，若能至心供養之者，則是供養過去、現在、未來之世一切如來應正等覺。若能依法常於中夜，課念此陀羅尼四遍，此人便得諸天而來衛護，歡喜愛樂。復為此入親自來下，降雨上妙甘美飲食。諸天眾等，於諸如來，心懷歡喜。於諸佛法，心懷歡喜。於佛無相智，心懷歡喜。於和合眾，心懷歡喜。於說法師，心懷歡喜。」

佛復告妙月長者言：「我今為汝及未來世一切眾生，令得廣大利安樂，說是吉祥持世陀羅尼曰：

曩謨囉怛曩 怛囉夜野 曩謨婆誡縛帝 縛日囉馱囉 娑誡囉尼栗咭灑野 怛他誡跢野 阿栗賀帝 三藐訖三沒馱野 怛儺也他 素嚕閉

素縛娜寧 婆捺黎 素婆捺嚩 婆捺囉縛底 讚捺囉縛底 懽誡隸 懽誡隸 素懽誡隸 懽誡囉縛底 阿隸 阿左隸 阿左播隸 唵耨伽哆尼 唵你庾怛尼 唵耨避娜尼 鄒砌那尼 薩寫縛底 馱曩縛底尼 馱寧也縛底 室哩沫底 鉢囉婆沫底 阿麼隸 尾麼隸 尼栗麼隸 嚕嚕 嚕嚕 嚕嚕縛底 素嚕閉 拶跛隸 懽誡隸 阿栗半曩悉帝 尾怛曩悉帝 遏尾曩悉帝 遏怛曩悉帝 遏尾濕縛計始尼 尾濕縛嚕錚尼 尾秣曩始尼 尾舜馱施隸 尾麁拏寧曳 阿努哆嚩 盜矩嚩懽矩嚩 鉢囉龐矩嚩 尾囉銘尾馱銘 度銘 度度銘 哩哩銘 佉佉隸 企企銘 咭咭銘 怛怛黎 多囉多囉 怛怛囉怛怛囉 哆囉野哆囉野 縛日嚩縛日嚩 縛日縛日 娑誡囉寧栗齟灑 怛他誡哆 沫努娑麼囉 薩栗縛 怛他藥哆 薩底也 麼努娑麼囉達栗麼薩底也 麼努娑麼囉 僧伽薩底也 麼努娑麼囉 怛吒怛

吒 布囉野布囉野 布囉拈布囉拈 薩栗縛商
薩栗縛薩怛縛難左 婆囉婆囉 憎識隸扇哆沫
底 秣婆沫底 麼賀麼底 憎識囉麼底 鉢囉
婆縛底 婆捺囉縛底 素讚捺囉麼底 阿誡蹉
阿誡蹉

三麼野麼努三麼囉 娑縛賀
阿縛囉拏麼努娑麼囉 娑縛賀
阿馱囉麼努娑麼 囉娑縛賀
鉢囉婆縛麼努娑麼囉 娑縛賀
娑縛娑縛麼努娑麼囉 娑縛賀
地哩底麼努娑麼囉 娑縛賀
諦惹麼努娑麼囉 娑縛賀
惹野麼努娑麼囉 娑縛賀
尾惹野麼努娑麼囉 娑縛賀
紇哩娜野麼努娑麼囉 娑縛賀
薩栗縛薩怛縛麼努娑麼囉 娑縛賀」

復說吉祥持世根本明曰：

曩謨囉怛曩 怛囉夜野
唵 縛素馱嚩 娑縛賀
唵 室哩縛素牟尼 娑縛賀

心明曰：

曩謨囉怛曩 怛囉夜野
唵 縛素室哩曳 娑縛賀
唵 室哩縛素麼底 室里曳 娑縛賀
唵 縛素 娑縛賀
唵 洛乞芻弭 普哆洛尼 縛悉寧曳 娑縛賀
曩謨 縛日囉播拏曳
室哩曳室哩迦哩 馱曩迦哩 馱尼也迦哩 娑
縛賀

佛復告妙月長者言：「此吉祥持世陀羅尼有大威德，汝等若能隨時持誦，所有一切疾病、饑饉、夭壽之難皆不能侵。若復有人於自舍宅或他人舍，隨所在處，供養持金剛海大音聲如來應正等覺。至心持念此吉祥持世陀羅尼，滿於六月，種種供養。如是隨其所願增益之事，皆得成就。若復有人，依法揀擇清淨之處或倉庫中，以白檀香建立四方曼拏羅畢，請召供養，持金剛海大音聲如來、及一切佛、觀自在菩薩、諸菩薩等聖眾。常於夜分，志心念是吉祥持世陀羅尼，令無間斷乃至成就。此善男子善女人，即獲有大威德之人為降福祐，隨其所願令得滿足，一切財物、粟麥、金銀、珍寶。一切恐怖、妨亂之事皆得消除。妙月長者，汝等

若能精進受持，念此吉祥持世陀羅尼，而能廣為他人解說，能令汝得長夜人間、天上利益安樂。」

妙月長者讚言：「善哉！世尊善說。」妙月長者於世尊所，聽聞得是吉祥持世陀羅尼已，心生愛樂歡喜踊躍，面色怡然頂禮佛足，而白佛言：「世尊，此吉祥持世陀羅尼，我從今後永無忘失，憶念受持讀誦解說其義、供養恭敬，兼為他人廣說是法。」妙月長者所居家中，當於是時，彈指之頃，忽然而有種種金銀珍寶，穀麥財物倉庫充滿。是時，妙月長者瞻仰世尊目未曾捨，而復旋遶經百千匝，頂禮佛足禮竟而退。

爾時世尊告阿難陀言：「汝於今日，往彼妙月長者所居家中，看其所有一切財物、粟麥、金銀、珍寶，種種廣大倉庫藏充滿其中。」是時阿難陀聞佛教已，速疾往詣憍曇彌大城，妙月長者所居家宅。到已入裏見其所有一切財物，粟麥、斛碩、金銀、珍寶，種種廣大倉庫之中悉皆充滿。時阿難陀忽然見其如是之事，內懷驚異面貌微笑，心生愛樂歡喜踊躍。

時阿難陀奉佛教已，却往佛所，到已頭面禮世尊足，而白佛言：「妙月長者以何因緣？而得如是廣大福德、廣大富貴、廣大倉庫種種財物，粟麥、金銀、珍寶積集充滿。善哉！世尊，唯願為我宣說是事。」

佛告阿難陀言：「此妙月長者有大智慧，為能發心憶持永無忘失，受持讀誦供養恭敬。思惟妙理發大慈悲，為他眾生解說是法，能令汝得不可思議殊勝功德。於無量世，常為諸天及世間人演說是法。阿難陀，此陀羅尼實未曾有。一切天、魔、大梵天王、沙門、婆羅門眾、天人、阿索囉等，於此吉祥持世陀羅尼，常應發心尊重恭敬，不應起於輕慢破壞之心。阿難陀，此吉祥持世陀羅尼，諸呪不能破滅。若無善根眾生，薄福眾生，耳不能得暫時聽聞，何況能知此陀羅尼。於是經中豈能得在，心所憶念，口所宣說，受持讀誦。何故如是？為此吉祥持世陀羅尼，一切如來共所宣說，一切如來之所加持，一切如來同所印可，解釋供養尊重讚歎，最勝微妙甚深難解之法。一切如來，各各心無有異，以一音聲宣斯妙法，令諸眾生皆得易解。我今為諸眾生多受貧匱，疾病所苦，

諸惡恐怖，一切妨惱，非可愛事。受是之人，令得豐足安隱快樂。」

是時阿難陀，聞佛說此吉祥持世陀羅尼已，發憶念心受持讀誦，思惟解了尊重供養。阿難陀從座而起偏袒右肩，右膝著地合掌向佛。是時阿難陀敬禮佛已，發至誠心，說是誡他而讚歎曰：

不可思議佛世尊	佛所說法不思議
不思議發歡喜心	順現受報不思議
天人師智一切智	到彼岸故離生死
證無上果成法王	我今稱讚佛無畏

是時阿難陀說是讚已，歡喜踊躍而白佛言：「世尊經名云何？令我云何受持？」世尊告阿難陀言：「如汝前問，妙月長者所得一切財寶庫藏受持之法經，名依一切如來所說，名吉祥持世陀羅尼經，汝等應當如是受持。」

佛說是經已，阿難陀及諸比丘、菩薩摩訶薩、一切世間、天、人、阿素囉、彥達嘑等、皆大歡喜、信受奉行、作禮而退。

佛說大乘聖吉祥持世陀羅尼經

俊安的說明：

- 一．這部經是取樣於網路電子版，再參照『乾隆大藏』影本，校正誤別字而成。
- 二．再加上新式標點符號，便於讀誦。
- 三．咒語的部份則因為電腦字體的限制，無法忠於原本。未學參照了其他咒本及電子大正藏中的的悉曇字母拼音，及梵文學者果濱居士和蔡文端居士的中梵對照，用同音常用字，取代電子版無法顯示的復合古併音字而成。